



AiMjF

International Association of Youth and Family Judges and Magistrates
Asociación Internacional de Magistrados de la Juventud y de la Familia
L'Association Internationale des Magistrats de la Jeunesse et de la Famille

NEWSLETTER

March 2021

English

Español

Français

Index

AIMJF'S PARTICIPATION IN THE WORLD SOCIAL FORUM

AIMJF'S MONTHLY WEBINARS

WORLD CONGRESS 2021

NEW WEBSITE

THE CHRONICLE – A NEW ERA. PARTNERSHIP WITH INTERSENTIA AND NEW RULES FOR ARTICLES

NEW AIMJF MEMBERS AT THE COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD

AIMJF'S PARTICIPATION IN THE WORLD SOCIAL FORUM

For the first time in its history, AIMJF has organized a webinar in the World Social Forum in January, this year. The Forum had a focus on social and economic justice; gender, racism and diversity in society; pandemic and the Future of the Forum. AIMJF has discussed how a child friendly justice perspective could address the challenges of discrimination, especially in this challenging moment of the pandemic. You can watch the webinar at our playlist.

WATCH VIDEO

AIMJF'S MONTHLY WEBINARS

Since June 2020, AIMJF has organized one webinar per month in our three official languages. The whole series can be checked on our **YouTube** channel, where more than 1300 people have already watched them. With a pause in February due to holidays, we are organizing the topics to be addressed this year. If you have any suggestion of theme that you consider important to have a comparative approach, please send your suggestion to the Chronicle's Editor in Chief and coordinator of the webinars, Eduardo Rezende Melo, on the following email address: aimjfchronicle@gmail.com.

The topics of the following webinars are:

March the 24th, 12pm UTC: Child participation in family and child protection matters: practical and comparative approaches (in French)

April the 29th, 8pm UTC: Victims and restorative justice: role, legal guarantees and supporting policies (in Spanish)

WORLD CONGRESS 2021

Due to the pandemic, AIMJF and its partners in the organization of the World Congress on Justice with Children, Terre des Hommes and Penal Reform International, have decided to offer an on line version of our traditional event. It will be a whole week of activities, prior to the 32th anniversary of the CRC, with several free interna-

tional plenaries, available on social media, and 6 regional sessions, adapted to the different time zone, for registered participants only, with Plenaries and Workshops. The Congress will have as title and main topic “Access to Justice for All Children: Towards Non-discriminatory and Inclusive Child Justice Systems”. We intend to discuss, with children and youth, the situations that may lead to discriminatory practices due to racial, gender, origin, disabilities among other factors and how to improve our work to offer a better protection to their rights. More detailed information will be provided soon. If you have any suggestion on topics related to the subject of our Congress, please contact our Secretary General, Andrea Santos Souza, on the following email: aimjfsecretary@gmail.com.

NEW WEBSITE

As announced previously, AIMJF has modernized its website with new functions to better respond to our member’s expectations. The website will highlight our current actions, specially our monthly webinars, but also relevant news that could be of interest to our members. It’s organized in four sections:

- “what we do”, with our more important achievements (the congresses, the Chronicle, the documents we have produced, such as the Guidelines on Children in Contact with the Justice System);
- our Journal (the Chronicle, but also the newsletter);
- our researches (of jurisprudence, for instance)
- and a space for interaction, exclusively for members (where you will find the link to our WhatsApp group, to the research groups, and you will be able to suggest and propose new activities).

The website is still under construction, but you may visit it already on www.aimjf.info and, if you wish, make suggestions to our Secretary General, Andrea Santos Souza, on her e-mail address: aimjfsecretary@gmail.com. Until everything is ready, we’ll keep the old website as well www.aimjf.org.

INTERSENTIA AND NEW RULES FOR ARTICLES

AIMJF has established a partnership with Intersentia Publishers to offer our members and a larger public a new version of the Chronicle, in an annual online edition. The content of each article will be published as and when ready, with no need to wait for a full issue. The articles will be included in the search tools of the Publisher, an online platform of different legal publications, and also in the most relevant search mechanisms available, to have as much visibility as possible. Regular release info will be provided in our new website about each and every new publication. In this new format, each issue will publish at least 10 high quality articles a year, and also case comments, legislation analysis and book reviews. New rules for article submission will be published in our new website, with a specific software to receive the papers, observing a blind review process.

NEW AIMJF MEMBERS AT THE COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD

AIMJF congratulates its members, elected and re-elected as members of the UN Committee on the Rights of the Child

- Ann SKELTON, South Africa- re-elected
- Benoit VAN KEIRSBILCK, Belgium – elected for the first time

Important to mention that another AIMJF member is also member of the Committee, Professor Philip Jaffe, from Switzerland.

It’s an honor for AIMJF to have the three of them as our members.

THE CHRONICLE – A NEW ERA. PARTNERSHIP WITH

Índice

LA PARTICIPACIÓN AIMJF EN EL FORO SOCIAL MUNDIAL

WEBINARS MENSUALES DE LA AIMJF

CONGRESO MUNDIAL DE LA AIMJF 2021

NUEVA PÁGINA WEB

LA CRÓNICA, UNA NUEVA ERA. ASOCIACIÓN CON INTERSENTIA Y NUEVAS REGLAS PARA LOS ARTÍCULOS

NUEVOS MIEMBROS DE LA AIMJF EN EL COMITÉ DE DERECHOS DE LOS NIÑOS

LA PARTICIPACIÓN AIMJF EN EL FORO SOCIAL MUNDIAL

Por primera vez en su historia, la AIMJF ha organizado un webinar en el Foro Social Mundial llevado a cabo en Enero de éste año. EL foco del Foro estuvo puesto en la Justicia Económica y Social; cuestiones de género, racismo y diversidad en la sociedad; la pandemia y el futuro del Foro. La AIMJF expuso como una perspectiva de una justicia amigable con la juventud puede poner el foco en los desafíos contra la discriminación, especialmente en este momento tan difícil por la pandemia global. Puede observar el webinar en nuestro canal

MIRA EL VIDEO

WEBINARS MENSUALES DE LA AIMJF

Desde el mes de Junio del 2020, la AIMJF ha organizado un webinar mensual en nuestros tres idiomas oficiales. Toda la serie puede ser vista en nuestro canal de **YouTube**, con más de 1300 espectadores. Luego de la pausa por vacaciones de Febrero, estamos organizando los tópicos a ser tratados en éste año. Si tiene alguna sugerencia de temas que considere importante para ser tratados de man

era comparada, por favor tenga a bien enviar dicha sugerencia al Jefe de Edición de la Crónica y coordinador de webinars, Eduardo Rezende Melo, a la siguiente dirección: aimjfchronicle@gmail.com

Acá encuentran los temas, datas y horarios de los webinars de marzo y abril:

24/3, 12h UTC: La participación de NNA en materias familiares y de protección: abordajes prácticos y comparativos (en francés)

29/4, 20h UTC: Víctimas y justicia restaurativa: el rol, derechos, garantías y políticas de soporte (en español).

CONGRESO MUNDIAL DE LA AIMJF 2021

Debido a la pandemia global, la AIMJF y sus colaboradores en la organización del Congreso Mundial de Justicia Juvenil, Terres des Hommes y Penal Reform International, han decidido llevar a cabo el tradicional evento de manera virtual. Se tratara de una semana entera de actividades, llevadas a cabo con anterioridad al 32° aniversario de la Convención de Derechos del Niño/a, con varios plenarios internacionales que estarán disponibles a través de las redes sociales y 6 sesiones regionales, adaptadas a los diferentes usos horarios, solo para participantes registrados, con paneles y talleres de trabajo.

El título del congreso será "El acceso a la Justicia para todos los niños/as: Camino a Sistemas de Justicia inclusivos y no discriminatorios". Tenemos la intención de debatir con niños/as y jóvenes, las situaciones que llevan a prácticas discriminatorias con respecto a su raza, genero, origen, discapacidades y otros factores y como mejorar el funcionamiento de la justicia para una protección de sus derechos más efectiva. Más información será provista a la brevedad. Si tiene una sugerencia sobre tópicos relacionados al tema de nuestro Congreso, por favor contacte a nuestra Secretaria general, Andrea Santos Souza, a la siguiente dirección:

aimjfsecretary@gmail.com

NUEVA PÁGINA WEB

Como fuera anunciado previamente, la AIMJF ha modernizado su página web con nuevas funciones y una mejor respuesta a las expectativas de nuestros socios. La nueva página web pondrá el foco en nuestras acciones, especialmente los webinars mensuales, pero también en noticias relevantes que puedan ser de interés de nuestros miembros. Esta organizada en cuatro secciones:

- "Que hacemos" con nuestros principales logros (El Congreso, Crónica, Documentos que producimos como las Guías de niños/as en contacto con sistemas de justicia juvenil;

- Nuestro Diario (La Crónica y nuestro newsletter);

- Nuestras Investigaciones (en jurisprudencia, por ejemplo)

- Y el espacio para interactuar, exclusive para nuestros miembros (donde encontraran el link a nuestro grupo de WhatsApp, nuestros grupos de investigación, y podrán sugerir y proponer nuevas actividades).

La página web esta en desarrollo, peor puede visitarla ya en www.aimjf.info y, si lo desea, realizar sugerencias a nuestra Secretaria general, Andrea Santos Souza, a la siguiente dirección: aimjfsecretary@gmail.com. Hasta el lanzamiento de la nueva, conservaremos la Antigua página www.aimjf.org

LA CRÓNICA, UNA NUEVA ERA. ASOCIACIÓN CON INTERSENTIA Y NUEVAS REGLAS PARA LOS ARTÍCULOS

La AIMJF se ha asociado a Intersentia Publicaciones para ofrecer a nuestros miembros y a un mayor publico nuestra nueva versión de la Crónica. En su edición anual online. El contenido de cada artículo será publicado cuando esté listo, sin necesidad a que esté lista la edición completa. Los artículos serán incluidos en las herramientas de búsqueda del publicador, una plataforma online de diferentes publicaciones legales y también en los mecanismos de búsqueda más relevantes a disposición, para conseguir de esta manera la mayor exposición posible. La información de publicaciones regulares será provista en nuestra nueva página web sobre cada publicación realizada. En este Nuevo formato, cada edición contara con al menos 10 artículos de alta calidad al año, y también comentarios de casos, análisis de legislación y reseñas de libros. Las nuevas reglas para la publicación de artículos serán publicadas en nuestra nueva página web, con un software específico para recibir los artículos, observando un Sistema de revisión a ciegas.

NUEVOS MIEMBROS DE LA AIMJF EN EL COMITÉ DE DERECHOS DE LOS NIÑOS

La AIMJF saluda y congratula nuestros miembros, recién electos y re-electos al Comité de las Naciones Unidas de Derechos de los Niños:

- Ann SKELTON, Sudáfrica – re-electa

- Benoit VAN KEIRSBILCK, Bélgica – electo por primera vez.

Importante mencionar que, además de ellos, es asociados a la AIMJF el también miembro del Comité, el profesor Philip Jaffe, de Suiza.

Es un honor para la AIMJF contar con los tres como nuestros miembros.

Index

PARTICIPATION DE L'AIMJF AU FORUM SOCIAL MONDIAL

WEBINAIRES MENSUELS DE L'AIMJF

CONGRÈS MONDIAL 2021

NOUVEAU SITE WEB

LA CHRONIQUE – UNE NOUVELLE ÈRE. PARTENARIAT AVEC LES ÉDITEURS D'INTERSENTIA ET NOUVELLES RÈGLES POUR LES ARTICLES

NOUVEAUX MEMBRES DE L'AIMJF AU COMITÉ DES DROITS DES ENFANTS

PARTICIPATION DE L'AIMJF AU FORUM SOCIAL MONDIAL

En janvier 2021, pour la première fois de son histoire, l'AIMJF a organisé un webinaire dans le cadre du Forum social mondial. Le Forum s'est penché sur la justice sociale et économique; les questions reliées au genre, le racisme et la diversité dans la société; la pandémie et l'avenir du Forum. L'AIMJF a également discuté de la façon dont une justice adaptée aux enfants peut aider à relever les défis associés à la discrimination, en particulier en cette période difficile de la pandémie. Vous pouvez regarder le webinaire sur le site:

REGARDER LA VIDÉO

WEBINAIRES MENSUELS DE L'AIMJF

Depuis juin 2020, l'AIMJF organise un webinaire mensuel dans les trois langues officielles de l'organisation. L'ensemble de la série peut être visionné sur notre chaîne **YouTube**, AIMJF, plus de 1300 personnes l'ont déjà fait.

Après une pause en février en raison des vacances, nous nous affairons actuellement à trouver de nouveaux sujets qui seront abordés au cours de la prochaine année. Si vous avez des suggestions de thèmes qui se prêteraient bien à une approche comparative, veuillez les transmettre au rédacteur en chef de la Chronique et coordinateur des webinaires, Eduardo Rezende Melo, à l'adresse électronique suivante:

aimjfchronicle@gmail.com

Les sujets des prochains webinaires sont;

24 mars à 12h UTC: La participation des enfants en matière familiale et de protection : approches pratiques et comparatives (en français)

29 avril à 20h UTC: Victimes et justice réparatrice: le rôle, les garanties légales et les politiques de soutien (en espagnol)

CONGRÈS MONDIAL 2021

Notre traditionnel Congrès mondial sur la justice pour enfants approche à grands pas. En raison de la pandémie, l'AIMJF et ses partenaires, Terre des Hommes et Penal Reform International, proposent cette année une version en ligne de l'événement. Le Congrès, qui précède le 32e anniversaire de la CDE, couvrira une semaine entière d'activités, incluant plusieurs plénières internationales accessibles gratuitement sur les médias sociaux. Les participants inscrits bénéficieront également de 6 sessions régionales adaptées aux différents fuseaux horaires, enrichies par divers ateliers en groupe.

Cette année, le Congrès s'intitule « L'accès à la justice pour tous les enfants: vers des systèmes de justice pour enfants non discriminatoires et inclusifs ». L'objectif est de réfléchir avec les enfants aux situations qui peuvent conduire à des pratiques discriminatoires en raison de la race, du sexe, de l'origine, du handicap ou d'autres facteurs. Le Congrès offrira aussi l'occasion de réfléchir aux façons d'améliorer notre travail afin d'offrir la meilleure protection possible de ces droits. Des informations plus détaillées vous seront acheminées prochainement.

Si vous avez des suggestions de sujets liés au thème de notre Congrès, veuillez contacter notre Secrétaire général, Andrea Santos Souza, à l'adresse suivante: aimjfsecretary@gmail.com

NOUVEAU SITE WEB

Tel qu'annoncé dans notre bulletin précédent, l'AIMJF a modernisé son site web afin de mieux répondre aux attentes de nos membres. Le nouveau site web mettra dorénavant à l'avant-plan nos actions en cours, notamment nos webinaires mensuels, mais aussi des nouvelles d'intérêt pour nos membres.

Notre nouveau site web est maintenant divisé en quatre sections :

- La section « Ce que nous faisons » comprend nos réalisations les plus importantes (les Congrès, La Chronique, les documents que nous produisons, telles que les Lignes directrices sur les enfants en contact avec la justice, etc ;)

- La section «Notre journal» comprend La Chronique ainsi que nos bulletins d'information;

- La section «Notre Recherche» contient notam-

ment de la jurisprudence et de la doctrine;

- Une dernière section, exclusivement réservée aux membres, permettra aux membres d'interagir les uns avec les autres. Vous y trouverez aussi le lien vers notre groupe WhatsApp ainsi que vers nos groupes de recherche. Vous pourrez aussi utiliser cet espace pour proposer de nouvelles activités.

Le site est encore en construction, mais vous pouvez déjà le visiter à l'adresse www.aimjf.info

otre groupe WhatsApp ainsi que vers nos groupes de recherche. Vous pourre

De plus, si vous le souhaitez, vous pouvez faire des suggestions à notre secrétaire général, Andrea Santos Souza, à son adresse électronique: aimjfsecretary@gmail.com. En attendant que tout soit prêt, nous conserverons l'ancien site web que vous pouvez encore consulter www.aimjf.org.

LA CHRONIQUE – UNE NOUVELLE ÈRE. PARTENARIAT AVEC LES ÉDITEURS D'INTERSENTIA ET NOUVELLES RÈGLES POUR LES ARTICLES

L'AIMJF a établi un partenariat avec Intersentia Publishers afin d'offrir à nos membres et au grand public une nouvelle version de la Chronique, dans une édition annuelle en ligne.

Le contenu de chaque article sera publié dès qu'il sera prêt, sans qu'il soit nécessaire d'attendre un numéro complet. Les articles seront inclus dans les outils de recherche de l'éditeur, qui offre une plateforme en ligne de différentes publications juridiques. Les articles se retrouveront aussi dans des moteurs de recherche pertinents et disponibles, afin d'augmenter notre visibilité. Des informations régulières en lien avec la parution de chaque nouvelle publication seront transmises sur notre nouveau site web.

Dans ce nouveau format, l'AIMJF entend publier au moins 10 articles de haute qualité par année, comprenant des commentaires sur la jurisprudence, des analyses sur la législation et des critiques de livres. De nou-

velles règles pour nous faire parvenir vos articles seront publiées sous peu sur notre nouveau site web, y compris une nouvelle plateforme logicielle pour la réception des articles et leur évaluation à l'aveugle.

NOUVEAUX MEMBRES DE L'AIMJF AU COMITÉ DES DROITS DES ENFANTS

L'AIMJF salue et félicite ses membres, élus et réélus au Comité des droits de l'enfant des Nations Unies :

- Ann SKELTON, Afrique du Sud – réélue

- Benoit VAN KEIRSBILCK, Belgique – élu pour la première fois

Mentionnons aussi que le professeur Philip Jaffe, de la Suisse, aussi membre de de l'AIMJF, fait également parti de ce Comité.

L'AIMJF est honorée que trois de ses membres contribuent à ce prestigieux Comité.